

BASIC ENGLISH
CONVERSATION
FOR OVERSEA
SIGHTSEEING

英语口语突破书系

· 音带版 ·

台湾雄峰出版社授权
大陆独家出版

出国观光 基本英语会话

2500句

完全自助式口语——
自我提高、无师自通

完全效率型口语——
典型语句、举一反三

完全功能型口语——
逼真环境、注重实用

兴发图书出版公司

出国观光基本英语会话 2500 句

**Basic English Conversation for
Oversea Sightseeing 2500**

胡润生 编译

世界图书出版公司

西安 北京 广州 上海

版权贸易合同登记号:陕版出图字 25-2000-014

出国观光基本英语会话 2500 句

编 译 胡润生
总责任编辑 薛春民
责任编辑 祝东伟
艺术总监 王晓勇

出版发行 世界图书出版西安公司
地 址 西安市南大街 17 号 邮编 710001
电 话 029-7279676 7233647(发行部)
经 销 新华书店
印 刷 长安第二印刷厂
开 本 850×1168 1/32
印 张 8.5
字 数 170 千字
印 数 0001—5000 册
版 次 2001 年 1 月第 1 版 第 1 次印刷

音 带 号 ISRC-CN-M46-00-0046-0/A·H·050
定 价 38.00 元(含磁带 4 盒)

千年之交,人类已经迈入了完全有别于工业时代的信息时代。假如说世界是个大舞台,那么这个舞台将会以全球主义为背景,知识和信息走向它的中央,扮演了主角。语言作为知识和信息的载体将成为最为重要的道具,而英语作为“全球普通话”无疑是其中最为流行的一种。英语以经济与技术开路,成为绝对强势语言,它呼啸而至,不管你是否愿意,都要对你进行无情的“格式化”,否则你将会被排斥在世界之外。中国加入WTO已成定局,将进一步融入经济全球化的浪潮中,英语在交流中的作用将日益明显,英语的学习普及已成为目前各阶层人士的迫切需要。

是的,许多人都学过英语,还有更多的人正在学英语,然而只有极低比例的人在用英语,这说明在英语教学与英语应用之间还存在着距离。基本的英语知识是重要的,但它只有转化成具体的语言,才会起到交流的作用,达到交流的目的,否则就是“死”英语。我们迫切需要的,便是能将这种“死”英语转化为“活”英语的“软件”。我们要献给广大读者的“英语口语突破书系”便是完成这种转化的最好的“软件”之一。

“英语口语突破书系”是地道的规范的实用的美式英语,共分为“辞典版”与“音带版”两个系列。“辞典版”共8种9册,“音带版”共35种,二



者皆以具体的适用环境为分类原则,涵盖了英语交流的各个方面,如商务、餐饮、旅游、求诊等等。“辞典版”便于读者查阅,“音带版”便于读者学习。“英语口语突破书系”的特点有三:其一是完全自助式口语,可自我提高,无师自通;其二是完全功能型口语,可营造逼真的语言环境,注重实际效果;其三是完全效率型口语,书中语句皆具有一定的典型性,容易举一反三,触类旁通。相信这套书可为你扫清英语交流中的一切障碍。

“英语口语突破书系”(“辞典版”与“音带版”)出版在即,我们以迫切的心情等待着读者对它的评价。

世界图书出版西安公司

2000年8月



本书针对出国旅游的各环节共编有 24 个情景会话单元。从机场登机开始,依次为乘机、通关、住宿、饮食、银行、邮局、问路、购票、乘车、旅游观光,购物还价、付账等等,同时还编有问好、自我介绍、表示谢意、请求帮助、致歉、祝福、告辞等基本社交情景会话。每一单元独立成章,内容新颖,英语例句实用、规范。如果读者在某一场合一时想不起对答语句,可随时查阅本书相关单元,及时解决你的难题。



目 录

一、在机场	(1)
二、在飞机上	(6)
三、在海关	(10)
四、在旅馆	(18)
五、在餐厅	(26)
六、在银行	(30)
七、在邮局	(36)
八、问路	(43)
九、购票	(48)
十、乘公共汽车及出租车	(53)
十一、购物	(57)
十二、观光	(62)
十三、表示谢意	(68)
十四、请求帮忙	(76)
十五、自我介绍	(81)
十六、问好	(86)
十七、称赞别人	(91)
十八、致歉	(95)
十九、祝福别人	(99)
二十、拜访后告辞	(101)
二十一、讨价还价	(106)
二十二、付款与找零钱	(109)
二十三、旅游观光短语活用	(111)
二十四、观光常用词汇	(254)



一、At the Airport 在机场

1. I want to confirm my reservation.
我要确认一下我的订位。
2. Is this the right counter for PS flight 303?
这是受理 PS 303 班机的柜台吗?
3. When must I check in for PS Flight 303?
我该什么时候办理搭乘 PS 303 班机的手续?
4. Will this flight leave on time?
航班会准时出发吗?
5. How long?
多久?
6. How long will it be delayed?
会延误多久?
7. When do we land at...?
我们什么时候会降落在……?
8. If this flight is late, I will miss my connection for...
如果这班机晚点的话,我会错过去……的下一
次航班。
9. What later connection can I make?
我怎样办理下一次航班?



10. Tell me the gate number, please.
请告诉我登机门号码。
11. Where is Gate 3?
3 号门在哪里?
12. Check the outgoing flights of the other air-
lines, please.
请查查其他航空公司出发的班机。
13. Please cancel this flight.
请取消这班机的订位。
14. Please transfer me to Flight 101 on PC.
请把我转到 PC 101 航班。
15. I'd like to go through S. F. to Hawaii.
我要经由旧金山到夏威夷。
16. Is there any extra charge?
有没有其他额外费用?
17. Where must I transfer for?
我要去哪里换机呢?
18. When does the connecting flight to...leave?
去……的联运班机什么时候出发?
19. When does the next flight to...leave?
去……的下一航班机什么时候出发?
20. Do we call at...?
我们到……吗?



21. Take my baggage to... .
把我的行李运到……。
22. What is the excess baggage charge?
超运行李费用多少钱?
23. Can you make a reservation for a hotel in
Hawaii?
你能帮我在夏威夷的旅馆订个房间吗?
24. Let me see your passport, please.
请让我看看你的护照。
25. Please fill in this disembarkation card.
请你填写这张入境卡。
26. What's the purpose of your visit?
你旅行的目的是什么?
27. It's sightseeing.
是观光。
28. How long are you going to stay here?
你要在这里停留多久?
29. I am staying for about three weeks.
我将要停留三个星期。
30. Where are you going to stay?
你打算住在哪里?
31. I will stay at the Grand Hotel.
我将住在圆山大饭店。



32. Which one is yours?
哪一个是你的?
33. This one is mine.
这一个是我的。
34. Please open your baggage.
请把你的行李打开。
35. Do you have anything to declare?
你有东西要申报吗?
36. I haven't nothing to declare.
我没有要申报的东西。
37. It's all personal effects.
这些东西都是我私人用的。
38. That's all. Thank you.
好了,谢谢你。
39. You may go now.
你现在可以走了。
40. Where's a men's rest room?
男厕所在哪儿?
41. Where's a women's rest room?
女厕所在哪儿?
42. Where is public telephone?
公共电话在哪儿?



43. Where can I find a bank?

银行在哪儿？

44. I want to change money.

我要兑换钱。

45. Call me a taxi, please.

请替我叫一辆出租车。



二、In the Plane 在飞机上

1. Your seat number, please.
请问你的座位号码?
2. Please show me your ticket.
请让我看你的机票。
3. Where is my seat?
我的座位在哪里?
4. Will you show me to my seat, please?
请带我到我的座位好吗?
5. Please show me to my seat.
请引导我到我的座位。
6. May I leave my baggage there?
我的行李可以放在那里吗?
7. May I change my seat?
我可以换座位吗?
8. How do you adjust this seat?
这座椅怎样调整?
9. Please give me a glass of water.
请给我一杯水。
10. Another glass of water, please.
请再给我一杯水。



11. Do you have anything to read?
有没有什么可供阅读的东西?
12. May I have some magazines, please?
请给我一些杂志好吗?
13. Have you a Chinese newspaper?
有没有中文报纸?
14. I have finished. Take these things, please.
我吃完了,请端走这些东西。
15. I feel sick.
我感觉不舒服。
16. Please give me some pills.
请给我一些药。
17. Where do we stop next?
我们下一站停哪里?
18. Do we stop at Hawaii?
我们在夏威夷停吗?
19. Where are we flying now?
我们现在飞往何处?
20. How fast are we flying?
我们现在飞的多快?
21. What time is it in Taipei now?
现在台北是什么时间?
22. How long do we stop over there?



我们要在这里停多久？

23. May I leave my baggage on board?

我的行李可以放在飞机上吗？

24. Please tell me when the plane is about to leave.

飞机要出发时请告诉我。

25. I want some tax-free whisky.

我要买些免税酒。

26. When does the next flight to Seattle leave?

下一班飞西雅图的班机什么时候出发？

27. When does the connecting flight to Seattle leave?

去西雅图的联运班机什么时候出发？

28. Where are you going?

你要去哪里？

29. I am very happy to have met you.

很高兴认识你。

30. If you have a chance to come to Taiwan, be sure to get in touch with me. I'll do whatever I can to help you out.

如果你有机会来台湾的话，请务必和我联系。我将尽我的能力帮助你。

31. What would you like to drink, coffee or tea?

你想喝些什么，咖啡还是茶？

32. Orange juice, please.



我要喝橘子汁。

33. Would you like a steak or fried chicken for dinner?

晚餐你想吃牛排还是炸鸡?

34. I'd like pork for dinner.

晚餐我想吃猪肉。

35. May I have some more soup?

我可以再要一些汤吗?

36. Can I get something to drink?

我能来点喝的吗?

37. Will you explain how to fasten the seat belt?

你能说明如何系安全带吗?

38. Will you bring me an air sickness bag?

请你给我一个晕机袋好吗?



三、*At the Customs* 在海关

1. Where can I get my hand baggage?
我去哪里拿手提行李?
2. Here is my claim tag.
这是我的行李牌。
3. One of my baggage is missing.
我有一件行李丢了。
4. Is this all right?
这样可以吗?
5. Here you are.
在这。
6. I have nothing to declare.
我没有要申报的东西。
7. (Will you open the bag, please?) Certainly.
(请你打开这皮包好吗?)当然。
8. I am a tourist.
我是游客。
9. I am going to stay for two weeks.
我预定停留两个星期。
10. I am a transit passenger going to London.
我是去伦敦的过境客。

